S'iz nito keyn nekhtn

Traditional Melody
Arrangement and English Translation, Laura Rosenberg

S'iz nito keyn nekhtn

s'iz nito keyn nekhtn,
s'iz nokh nito der morgn;
s'iz nor do a pitsele haynt—
shtert im nit mit zorgn.

khapt arayn a shnepsl,
kol zman ir zent baym lebn:
mirtshem af yener velt,
vet men aykh nit gebn.

Yay-day-day…

Yesterday means nothing,
And neither does tomorrow.
All we have is here and now,
What's the use of sorrow?

Let's all drink a toast while,
We're among the living.
Once we leave this world behind,
Things are less forgiving.

Yay-day-day…